

Regd No NE 907



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XXII Aizawl, Friday 13. 8. 1993, Sravana 22, S.E. 19 5 Issue No. 33

Government of Mizoram

Part I

Appointments, Postings, Transfers, Powers and other Personal
Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

NO.A.26019/1/92-EDC the 13th August, 1993. As admissible under Rule 9 of Revision of Pay Scales and Fixation and Other Measures for Maintenance of Standard in Higher Education in Mizoram as issued under this Deptt. Notification No.G. 120-12/1/87-EDN dt. 3.4.1991, the Governor of Mizoram is pleased to sanction one year's service benefit to Pi Lalsangliani, Lecturer Govt. Champhai Govt. College, of as she acquired her M. Phil degree on 2.7.1991.

Consequent upon this and in partial modification of this Department's Notification No.G.12017/1/92-EDN dt. 21.7.93 the Governor of Mizoram is further pleased to place Pi Lalsangliani, Lecturer Govt. Champhai College to the Senior scale of Rs. 3000-100-3500-125-5000/-p.m. with effect from 1.9.1991.

No. A-23020/1/81-EDN, the 9th August, 1993. The Governor of Mizoram is pleased to finalise Interse-seniority of the following Officers in the entry grade of Lecturer in the following order as shown below.

Sl.No.	Name	Present designation
1.	2	3
1.	Pu Darchhawna	Director, Art & Culture.
2.	Pu Hranthanga	Director, School Education.

No.A.12026/1/93-EDC the 9th August 1993. Subject to verification of Character and Antecedents by police, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Miss Lalrinmawii Khiangte, D/o K.Thanzauva, Basic Mual, Ramhlun 'N' Temp:C-26 Mission Venglai, Opp:John Bakery, Aizawl as Lecturer, Department of English under Govt. Aizawl College in the scale of pay of Rs.2200-75-2800-E8-100 4000/- pm. plus all other allowances as admissible under the Rules with effect from the date of her joining the post.

The appointee should join her post with a period of 30 days from the date of issue of this Notification and she will be on probation for a period of 2 years with effect from the date of her joining the post.

The appointment is made against the post of Lecturer in English Department vice Pu L.Hepuni Kayina, resigned.

R. Bhattacharjee
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.22012/5/85-P&AR(C) : the 13th August 1993. In partial modification of Government Notification of even number dated 20.7.1993 the Governor of Mizoram is pleased to cancel the order of posting of Pu Ramtharnghaka to the post of Under Secretary, DP & AR (CSW) and posted as Deputy Director, A.T.I. on deputation from the date of taking over charge. The period of deputattion will be 1(one) year initially which may be extended from time to time as may be necessary.

No.A.19021/2/83-PAR(GS),: the 12th August '1993. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to regularise the temporary appointment of Pi Parbuki, Analyst to the post of Senior Analyst-cum-Deputy Secretary Category II of the Mizoram Ministerial Service with effect from 28.6.1993.

P.Lungliana,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.22018/1/85-END : the 13th August, 1993. In the interest of Public Service the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu Vara, Lecturer (Selection Grade) Department of History, Lunglei Government College as Lecturer (Selection Grade) in the Department of History with immediate effect and until further order-

The officer will draw his pay and allowances against the post of lecturer (Selection Grade) vice Pu V.F. Zuala, Lecturer (Selection Grade) on deputation as Principal, J.Buana College, Lunglei.

Lallunghnema,
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education & Human Resources Department

NO.A.4102/8/91-P&AR (GSW) the 12th August, 1993. In continuation of this Department's Notification of even No. dated 3.3.1993, the Governor of Mizoram is pleased to order extension of the contract appointment period of Shri. Mukti Nath Upadhyaya, Honorary Press Information Adviser to the Government of Mizoram, for a further period of another six months with effect from 1.9.1993 on the same terms and conditions of his initial appointment.

No. A. 22012/1/90-Pers (B), the 13th August 1993. On his promotion to Senior Time Scale of I.A.S. in the scale of pay of Rs. 3200-100-3700-125-4700/-p.m. vide Govt. of India, Ministry of Home Affairs Order No. 14020/1993-UTS dated 28.7.1993, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Rajendra Kumar, I.A.S. (AGMU, 89) S.D.O.(C) Champhai as Deputy Commissioner, Lunglei District, Lunglei, Mizoram with effect from the date of taking over charge and until further order.

No.A.22012/1/90-PERS(B)Pt, the 13th Aug 1993. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to have the services of Pu P.K. Bhattacharjee, MCS presently posted at Deputy Commissioner, Lunglei placed at the disposal of Industries Department for appointment as General Manager, ZIDCO on deputation on the terms and condition as laid down in Government of Mizoram O.M.NO.A. 35011/1/88 P&AR(GSW) dt.5.3.90 with immediate effect and until further orders.

Lalmalsawma,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.12026/2/88-SPY : the 9th August 1993. In interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to promote and appoint Pu K.T.Siama, Assistant Director, Food & Civil Supplies to the post of District Civil Supplies Officer(DCSO)

in the scale of pay of Rs.3000-100-3500-125-4500/-per month plus other allowances as admissible from time to time with effect from 5th August, 1993 i.e. the date of meeting of Selection Committee.

2. The Governor of Mizoram is further pleased to order posting of the said DCSC to the Aizawl West, Aizawl.

R.K.Bhatia
Secretary to the Govt. of Mizoram
Food & Civil Supplies Department.

No.A.22012/3/93-EDS the 12th August 1993. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to stay the transfer of Govt. High School Headmasters issued under Notification No.A.22012/3/93-EDS dated 26.6.1993 and dated 9.7.1993 until further orders.

R.Sangliankhuma,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education and Human Resources Department.

NO.A.31013/1/89-AH&V the 10th August, 1993. The Governor of Mizoram is pleased to confirm the following officers as shown in the Annexure as Veterinary Assistant Surgeon under Animal Husbandry Department in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/-pm with effect from the date of issue of this order.

Denghnuna,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
A.H. & Veterinary Department.

ANNEXURE

Sl.No.	Name of Officer	Designation
1.	Dr. Lalhlipuin	V.A.S. , Vety. Hospital, Aizawl.
2.	Dr. C. Lalrintluanga	V.A.S. , Vety. Hospital, Aizawl.
3.	Dr. R. Lalmalsawmi	V.A.S. Vety. Dispensary, Serchhip.
4.	Dr. P. Biaktinsanga	V.A.S. Vety. Dispensary, Kawnpuir.
5.	Dr. Lalnunhlina Ralte	V.A.S. , R.D. Department.
6.	Dr. Lalnghinglova	Manager, C.B.F. Selesih.
7.	Dr. Vanlaltlana	Manager, Poultry Farm, Selesih.
8.	Dr. C Vanlalngheh	V.A.S. , Vety. Hospital, Champhai.
9.	Dr. F. Lalsawmliana	V.A.S. , Dispensary Durtlang attached to stockman Centre, Sihphir,

10.	Dr. B. Zonghinga	V.A.S. , Vety. Dispensary, Lawngtlai
11.	Dr. K. Lalrinawma	APO (SLBP) Directorate of A.H. & Vety.
12.	Dr. R.L. Tanpuii	V.A.S. Vety. Hospital, Kolasib.
13.	Dr. Engkunga Chhangte	V.A.S. (Mobile) Kolasib.
14.	Dr. Lalnithanga	V.A.S. , Vety. Dispensary Saitual.
15.	Dr. K. Lalrinluanga	Manager, Poultry Farm Lunglei.
16.	Dr. R. Malsawma	Manager, Fodder Farm, Thenzaw .
17.	Dr. Kaizahlun	V.A.S. , Vety Hospital, Champha .
18.	Dr. Zothanmawii	Manager, Poultry Farm, Kolasib.
19.	Dr. C. Zarzokima	V.A.S. , Vety Dispensary, N. Vanlaiphai.
20.	Dr. Sahlukhaila	V.A.S. (Mobile) Saiha.
21.	Dr. F. Lalramhluna	Surveillance Officer, Tlabung.
22.	Dr. K.V.L. Rochharzela	Manager, RPBF, Selesih.

No.B. 11013/114/91-TRP/Pt, the 9th August, 1993. The Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu K.N. Madhusoodhanan, Advocate with immediate effect as Advocate for the Transport Deptt. Govt. of Mizoram to represent M.A.C.T. cases and other important cases of the Transport Department on payment of usual fees prescribed by Law and Judicial Deptt., Govt. of Mizoram from time to time at the rates admissible to Govt. Advocates, Mizoram.

F.L.R. Siama,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Transport Department.

No.F.1401

tained in the Mizoram Press Representative Accreditation Rules, 1984, the Registration of Books Act, 1967 and Working Journalist and other Newspapers Employees (Condition of Service) and Miscellaneous Provision Act, 1955, the Governor of Mizoram is pleased to grant Press Accreditation to the following Journalists with immediate effect and until further orders.

SL.NO.	Names of Editors	Newspapers represented.
1.	Pu C. Lalthianghlina	Leitlangpui
2.	" P. Lallawmzuala	THE HERO
3.	" Ellis Saidenga	ZOEN
4.	" Zorammawia	Zomawi
5.	" Liantluanga	Chhim Eng
6.	" K. Zothankhuma	Virthli
7.	" Lalbiaksiam Colney	Lengzem
8.	" K. Lalthanzauva	Chhim Aw
9.	" Hmaoko Hlychho	Maraland
10.	" Lalringa	Saikhawpui

11.	Pu B. Dawpho	Saiha Post
12.	" L.T. Sanga	Morning Post
13.	" C. Chawngdinga	Zalenna Tlangau
14.	" Lalthanzama	Mizo Arsi

C. Lalsangliana,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Information & Public Relations Department.

No. E.18011/10/93-94/CDC/LAD/80, the 3rd June, 1993. Whereas Sri Rattna Kumar Chakma S/O Sri Manikya dhan Chakma has been elected V.C.P of Jarulsury Village Council uncontested in the bye-election held against the vasant post which was created when V.C.P. of said Village Council was moved down by Majority V.C.M.'S.

Now, in exercise of power conferred under rule 11 of Sub-rule (5) of the PLRC (Village Council) (Amendment) Act. 1961. The Executive Committee of the Chakma Autonomous District Council is pleased to approved Sri Rattna Kumar Chakma as V.C.P. of Jarulsury Village Council w.e.f. 1.1.1993.

No.E. 18011/18/93-94/CB-LAD/Pt, the 8th July, 1993. In the interest of Public Services and in exercise of the power conferred under rule 5 of the PLAR (Village Council, Act, 1954 the Executive Committee of the Chakma Autonomous District Council is pleased to nominate Shri Tong moni Chakma S/O Shri Avator Chakma of Chathequisury 111 Village Council with retrospective from 1st June 1993.

S.S. Chakma,
Executive Member, i/c LAD,
Chakma Autonomous District Council,
Kamalanagar.

No.B.11012/2/92-LADC/LEG, the 9th June, 1993. In exercise of the powers conferred upon him by Rule 37 of the Mizoram Autonomous District Council (Constitution & Conduct of Business of the District Councils) Rules, 1974, Pu F. Rohuna Chairman of the Lai Autonomous District Council has been pleased to meet in its Monsoon Session commencing from wednesday, the 28th July, 1993 at 10:00 Am at the District Council Session Hall, Lawngtlai.

H. Sangkhar,
Secretary,
Lai Autonomous District Council,
Lawngtlai.

No.A.22022/1/ 89-HMPt, the 13th August, 1993. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order posting of Pu .B. Chhetri Assistant Commandant, 2nd Battalion, MAP to Ratu to function as SDPO with immediate effect.

The Officer will draw his pay and allowances against the post of Assistant Commandant, 2nd Bn. MAP in the existing vacancy.

F.L.R. Siana,
Home Commissioner
Govt. of Mizoram.

No.C.11011/5/91-92/Esst/1-2, the 6th July, 1993. In partial modification of this office Executive Order No. 43/90 conveyed under Memo No.C.11011/5/89-90/MDC -(G) 15 dt 20.7.90, the Executive Committee of the Mara Autonomous District Council is pleased to re-allocate the subject amongst Chief Executive Member and Executive Member's as shown against their names.

1. Mr. S.Vadyu, ~~Chief Executive Member~~:

- 1) General Administration.
- 2) Finance, Budget & Accounts.
- 3) Planning & implementation.
- 4) Electricity.
- 5) All other matters not specified

2. Mr. Laicho Notlia, Executive Member (i/c Forest):

- 1) Environment and Forest.
- 2) Soil & Water conservation.
- 3) Parliamentary affairs.
- 4) Law & Judicial.

3. Mr. Zanocho, Executive Member (i/c Revenue):

- 1) Land & Revenue.
- 2) Trade & Market.
- 3) Sanitation.
- 4) Water Supply.

4. Mr. S. Pailei, Executive Member (i/c LAD):

- 1) Agriculture.
- 2) Local Administration.
- 3) Industry.

5. Mr. S. Khipo, Executive Member (i/c Education):

- 1) Education & Human resources.
- 2) Social Welfare.
- 3) Protocol.

6. Mr. AZ.Laicho, Executive Member (i/c Dev):

- 1) Community Development.
- 2) A.H & Vety.
- 3) Art & Culture.
- 4) Rural Communication.

This order will take immediate effect and till further order.

S. Vadyu,
Chief Executive Member,
Mara Autonomous District Council,
Saiha.

Government of Mizoram

Part II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,
Award of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating
to land and Forests etc, by the State Govt. and Head of Departments

NOTIFICATIONS

NO.B. 16012/5/ 89-EDN, the 13th August, 1993. Subject to fulfilment of the Terms and Conditions as laid down in the Annexure, the Governor of Mizoram is pleased to accord Provisional permission for opening Lunglei Morning College upto P.U.C. level with effect from the academic session of 1993-1994.

Lallunghnema,
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram.

TERMS AND CONDITIONS

1. That the College obtains affiliation for Pre-University Examination from the North Eastern Hill University and that the College authorities should not apply for affiliation beyond the Pre-University Course standard till such time as the Govt. may decide.

2. That the College authority undertake to construct a suitable College Building on their own land within a period of 2(two) years in accordance with the requirement of the University authority.
 3. That the College shall have a governing body duly constituted in accordance with the statute of the affiliating University and duly approved by the Government.
 4. That the College shall follow courses, curriculum, syllabi and text books for the various stages of education as prescribed by the affiliating University.
 5. That the College shall take effective step to promote discipline and orderly behaviour on the part of the students and the staff also to maintain a high moral in the Institution.
 6. That the College shall be opened for inspection by officer authorised to do so by the Govt. of Mizoram.
 7. That the College shall not employ teaching staff or any other allied staff having qualification less than what may be approved by the Government/University.
- That the College authorities undertake to run the College without expecting any recurring or non-recurring grants from the Government and, as such, undertake to build up their own financial resources adequate to meet the salaries of Teachers and other contingent expenditure from fees of the students and donation etc. from the public.
9. That the College authorities undertake to abide the rules and instructions issued by the Department of Education, Government of Mizoram in regard to the maintenance and administration of the College.

No.H.11019/4/93-CD/(Leg)/39 : the 12th July, 1993. In exercise of the powers conferred under rule 37(1) of the Mizoram Autonomous District Councils (Constitution and conduct of Business of the District Councils) Rules, 1974, I, Shri Adikanta Tonchongya, Chairman, Chakma Autonomous District Council, do hereby summon the District Council to sit for the 2nd General Session of fifth Chakma Autonomous District Council to be held on 23rd August'93 (Monday) at 10.00 A.M. in the Arts & Cultural Hall of Chakma Autonomous District Council, Kamalanagar and will continue till its prorogation.

A.K.Tonchongya,
Chairman,
Chakma Autonomous District Council
Kamalanagar.

No.D. 24015/2/91-TC, the 12th August, 1993. Whereas it is necessary to protect the economic interest of the native Marginal farmers of Mizoram, it is expedient to prevent the inflow of certain fruits like pineapples so that the Marginal farmers in the State may reap the benefits from their horticultural produce without competition.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred under Section 7 of the Bengal Eastern Frontier Regulation, 1873 (Regulation 5 of 1873) and all other enabling provision of the said regulation being extended under Section 7 to any class of persons in like manner as contained in the said Regulation, the State Government hereby restricts import of pineapples from other States without the permission issued by the State Government or any agency authorised by the Government on its behalf.

This Notification shall come into force w.e.f 16.8.1993 and until further orders.

S. Malaichamy,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Trade & Commerce Department.

Government of Mizoram

Part IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the posts and Vacancies etc Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government

NOTIFICATION

No.B.14015/255/92-ARCOOP(L)/6, the 13th August, 1993.

Under Section 11 of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society under the name of the Tiperaghat Multipurpose Cooperative Society Ltd. in the District of Lunglei Mizoram have been Registered in my office and Numbered as In 257/92-93 Dated this the Thirteenth day of August of the year, one thousand nine hundred Ninetythree Anno Domini.

Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Lunglei. Mizoram.

CERTIFICATES OF REGISTRATION

In the matter of application of Pu Lalhmangaiha and 14 (fourteen) others for Registration of Cooperative Society at Chandmary West B. P. O. Chandmary Police Station Aizawl Sub-Division in the District of Aizawl.

I do hereby certify the pursuant to the Section II (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Chandmary West Black Smithy Cooperative Society Ltd. and numbered as NO. AW 5/90-91 dated this the third day of August in the year, One thousand nine hundred ninety three Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society.

1. Chandmary West V/C area.

In the matter of application of Pi Lalthanlangi and 14 (fourteen) others for registration of Cooperative Society at Chandmary B.P.O. Chandmary Police Station Aizawl P/S Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the pursuance of the Section II (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with Limited liability under the title of the Popular Knitting and Tailoring Cooperative Societies Ltd. and numbered as No. Aw-11/93-94 Dated in this the thirteenth day of August in the year, One thousand nine hundred ninety three Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of the Society.

1. Chandmary Area

In the matter of application of Pi Lalrohnuni and 14 (fourteen) others for registration of Cooperative Society at Aizawl Venglai B. P. O. Chandmary Police Station Aizawl P/S Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the pursuance of the Section II(2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Aizawl Venglai Wea-

ving and handloom. Cooperative Society Ltd. and numbered as No. Aw-12/93-94 dated in this the thirteenth day of August in the year, One thousand nine hundred ninety three Anno Domini.

The Bye-laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of the Society

1. Aizawl Venglai

Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl West,
Mizoram.